

NAEP 2017 Universal Design Elements and Accommodations Overview



PART I: FOR DIGITALLY BASED ASSESSMENTS
PART II: FOR PAPER AND PENCIL ASSESSMENTS

November 28, 2016

Swea Hart, NAEP State Coordinator



Training Agenda

- Part I: Digitally Based Assessments (DBA)
 - Universal Design Elements
 - Accommodations
- Part II: Paper and Pencil Assessment (PP)
 - Accommodations
- Prepare for Assessment
- Resources



PART I: DIGITALLY BASED ASSESSMENTS (DBA)



NAEP DBA Accessibility

- Universal Design Elements
 - Available to **all** students
 - Provided by the test delivery system
- Accommodations
 - Available to **only** students on IEP, Section 504 Plan, or English language learners (ELL)
 - Divided into two types
 - Provided by the test delivery system
 - Provided outside the test delivery system



One-on-One/Small Group

- All students are interacting on a one-on-one basis with the tablet
 - Tablet administers the assessment to students
 - All students will receive earbuds to reduce distractions



Universal Design Elements

Directions Only Read Aloud/Text-to-Speech (English)

- Available for **all** subjects



Read Aloud/Text-to-Speech (English) – Occasional or Most or All

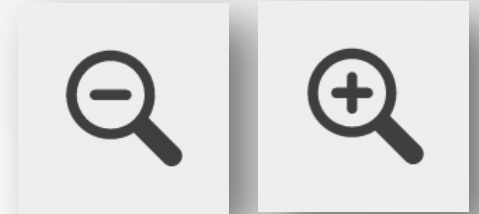
- **Only allowed for mathematics**



Universal Design Elements

Zooming

- Up to 2X the default text/image size

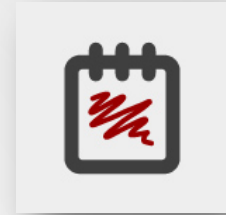


Color Theming

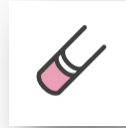
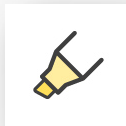
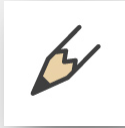
- Default is black text on white background
- High contrast
 - White text on black background
 - Black text on beige background



Scratchwork/Highlighter Capability

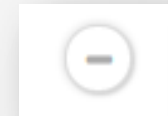


- Embedded pencil and highlighter



- Available for short standalone items (e.g., multiple-choice and short constructed response items)

Elimination Capability



- Available for multiple-choice items and the student questionnaire



Use a Computer/Tablet to Respond

Volume Adjustment

Closed Captioning

- All voice-over narration is closed captioned



NAEP DBA Accommodations

Provided by the Test Delivery System

Extended Time

- At their own pace
- Assessed in either regular session
- Limit is 3 times the amount of time allowed for the cognitive blocks



Magnification

- Screen magnifying software
- Magnifies **all** screen content

High Contrast for Visually Impaired Students

- High contrast form of the test



Low Mobility Version of the Test

- Keyboard navigable items

Hearing Impaired Version of the Test

- All auditory content closed captioned

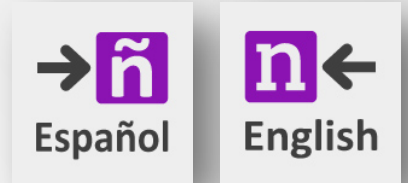
Calculator Version of the Test

- Permits the use of a calculator on all items
- **Only allowed for mathematics**



Directions Translated to Spanish

- All directions including the tutorial
- **Only allowed for mathematics and reading**



Directions Only Read Aloud/Text-to-Speech (Spanish)

- Must be paired with Directions Translated to Spanish
- **Only allowed for mathematics and reading**

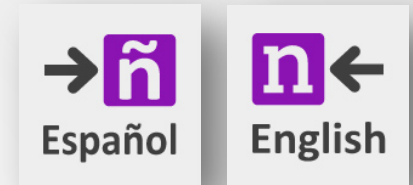


NAEP DBA Accommodations

Provided by the Test Delivery System

Spanish/English Version of the Test

- All content
- **Only allowed for mathematics**



Read Aloud/Text-to-Speech (Spanish) – Occasional or Most or All

- Must be paired with Spanish/English Version of the Test
- **Only allowed for mathematics**



NAEP DBA Accommodations

Provided Outside the Test Delivery System

Breaks During Test

- Predetermined intervals
- Must be given in a single day

Must Be Tested in a Separate Session

Must Have an Aide Present in the Testing Room



NAEP DBA Accommodations

Provided Outside the Test Delivery System

Uses Template

- Cutout or overlay

Special Equipment

- Study carrel or portable screen
- Special lighting or furniture

Preferential Seating

- Designated seating



Responds Orally to a Scribe

- Student responds orally or by pointing to his/her answers
- **School staff member** with whom the students typically works



NAEP DBA Accommodations

Provided Outside the Test Delivery System

Presentation in Sign Language

- Sign language interpreter **provided by the school**
- **Only allowed for mathematics**

Response in Sign Language

- Student signs responses to a scribe **provided by the school**



NAEP DBA Accommodations

Provided Outside the Test Delivery System

Braille Version of the Test

- Paper/pencil version of the test
- **Only allowed for mathematics and reading**

Bilingual Dictionary

- Word-for-word translations only
 - In any language
- **Provided by the school**
- **Only allowed for mathematics**



NAEP DBA Accommodations

Provided Outside the Test Delivery System

Other

- Read aloud to self
- Microphone



Not Allowed for the NAEP 2017 DBA

Not Allowed for Any DBA Assessments

- Tape-recording answers
- Taking the test over multiple days
- Rewording or simplifying test questions
- Speech-to-Text



Not Allowed for the NAEP 2017 DBA

Not Allowed for Reading

- Read Aloud/Text-to-Speech– Occasional or Most or all
- Electronic Spellcheck and Thesaurus
- Presentation in Sign Language
- Spanish/English Version of the Test
- Read Aloud/Text-to-Speech (Spanish)
- Bilingual Dictionary



Not Allowed for the NAEP 2017 DBA

Not Allowed for Mathematics

- Electronic Spellcheck and Thesaurus
- Use of an abacus, arithmetic tables, graph paper, or non-NAEP ruler



PART II: PAPER AND PENCIL ASSESSMENT (PP)



NAEP Paper/Pencil Accessibility

- Mathematics and Reading
 - Grades 4 and 8
- Accommodations
 - Only available to students on IEP, 504 plan, or English language learners



Extended Time

- At their own pace
- Assessed in either regular session or separate session
- Limit is 3 times the amount of time allowed for the cognitive blocks



NAEP Accommodations (P/P)

Small Group

- Small number of students in the session
- Generally 5 or fewer students

One-on-One

- Assessed without distractions



NAEP Accommodations (P/P)

Accommodations Requiring Small Group or One-on-One

- Read aloud most or all in English
- Any portion of the assessment in Spanish
 - Directions
 - Questions/responses
- Breaks during the test
- Interaction with a teacher/aide
 - Scribe
 - Braille
 - Sign Language



NAEP Accommodations (P/P)

Read Aloud in English – Directions Only

- Directions can be repeated or reworded
- Can be administered in the regular session or a separate session
- Also available to any student as standard NAEP practice (not as an accommodation)



NAEP Accommodations (P/P)

Read Aloud in English – Occasional

- Words, phrases, or sentences read aloud
- Can use original booklet
- Administered in the regular session
- **Only allowed for mathematics**

Read Aloud in English – Most or All

- Requires most or all of the assessment read aloud
- Administered in a separate session by subject
- **Only allowed for mathematics**



Breaks During Testing

- As requested
- Predetermined intervals, in more than one sitting during a single day
- Administered in a separate session
- Must be given in a single day



NAEP Accommodations (P/P)

Calculator Version of the Test

- NAEP accommodation since 2013 for mathematics assessments
- Administered in the regular session
- Also available with read aloud and the Spanish/English version of the test in a separate session



NAEP Accommodations (P/P)

Must Have an Aide Administer the Test

- **School staff member** familiar to the student
- Assessed in a separate session
- Session scripts and instructions will be provided before assessment day



Responds Orally to a Scribe

- Student responds orally or by pointing to his/her answers
- Scribe records responses in booklet
- **School staff member** with whom the students typically works
- Administered in a separate session



NAEP Accommodations (P/P)

Large Print Version of the Test

- **Booklets provided by NAEP**
- Enlarged to 129 percent
- Administered in the regular session



Magnification Equipment

- **Provided by the school**
- Arrange for equipment the student usually uses to be available on assessment day
- Some scanning systems may present security issues



NAEP Accommodations (P/P)

Uses Template

- Template – cutout or overlay
 - Cutout – focuses attention on one part of the page
 - Overlay – changes the color of the page
- **Provided by the school**

Preferential Seating

- Away from distractions
- Near special equipment
- At the front of the class



Special Equipment

- Study carrel or portable screen
- Special lighting or furniture
- Uses special writing tool
 - Large-diameter pencil, pencil grip or other special writing tool
- Uses a computer or typewriter to respond
 - Spelling and grammar check should be disabled



NAEP Accommodations (P/P)

Presentation in Braille

- Braille booklets **provided by NAEP**

Response in Braille

- Student records responses using a **Braille output device, a slate/stylus, or electronic Braille note taker**
- Uses a scribe to record responses
- Separate session



NAEP Accommodations (P/P)

Presentation in Sign Language

- **School staff member** signs instructions (all subjects) and some or all of the test
- **Only allowed for mathematics**
- Administered in a separate session

Response in Sign Language

- Student signs his/her responses to a scribe
- Administered in a separate session



Bilingual Dictionary

- Non-computer
- Word-for-word translations only
 - In any language
- **Provided by the school**
- **Only allowed for mathematics**



NAEP Accommodations (P/P)

General Directions Only Read Aloud in Spanish

- Bilingual script instructions only (the same for all students)
- Separate session



NAEP Accommodations (P/P)

Spanish/English Version of the Test

- Booklet **provided by NAEP**
- Test items side-by-side in booklet
- Administered in a separate session by a bilingual administrator
- **Only allowed for mathematics**



NAEP Accommodations (P/P)

Test Items Read Aloud in Spanish

- Requires words, phrases, sentences, or the entire test read aloud in Spanish
- Uses Spanish/English version of the test provided by NAEP
- Administered in a separate session by a bilingual administrator
- **Only allowed for mathematics**



NAEP Accommodations (P/P)

Other

- Read aloud to self
- Microphone



Not Allowed by NAEP (P/P)

Not Allowed for Any Subject or Grade

- Tape-recording answers
- Taking the test over multiple days
- Use of an abacus, arithmetic tables, graph paper, or non-NAEP ruler
- Rewording or simplifying test questions
- Use of a dictionary, thesaurus, or any spelling- or grammar-checking software devices



Not Allowed by NAEP (P/P)

Not Allowed for Any Subject or Grade

- Oral or written responses translated into written English
- Directions read aloud in the native language other than in Spanish
- Test material read aloud in the native language other than in Spanish
- Use of a bilingual version of the test other than Spanish



Not Allowed by NAEP (P/P)

Not Allowed for Reading

- Read Aloud Occasional in English
- Read Aloud Most or All in English
- Presentation of Test Items in Sign Language
- Bilingual Dictionary
- Spanish/English Version of the Test
- Test Items Read Aloud in Spanish



PREPARE FOR ASSESSMENT



MyNAEP Task – Prepare for Assessment

MyNAEP For Schools District: Gasconade Co. R-II (10)

Welcome Jane Doe Jeannette Mckee MS

Help | Contact Us | My Account | Logout

Grade 8 Assessment:

Live Chat

Home

- Provide School Information
- Prepare for Assessment
 - Review and Verify List of Students Selected for NAEP
 - Complete SD/ELL Student Information**
 - Notify
 - Manage Questionnaires
 - Plan for Assessment Day
 - Encourage Participation
 - Update Student List
- Support Assessment Activities
- Wrap Up

Prepare for Assessment

Complete SD/ELL Student Information

To ensure that NAEP reflects the educational progress of all students, **students with disabilities (SD) and English language learners (ELL) must be included to the fullest extent possible.**

NAEP provides accommodations only for SD and ELL. Therefore, this section only includes students whose SD status is "Yes, IEP" or "Yes, 504" or ELL status is "Yes, ELL." **Changes to these status codes can only be made in the Review and Verify List of Students Selected for NAEP section.**

The information that you provide in this section indicates how students will participate in NAEP and the accommodations they will receive.

Complete the following:

- Watch Complete SD/ELL Student Information Tutorial (5:59)
- Review NAEP Inclusion Policy
- Give Access to SD and/or ELL Specialist(s) (optional)
- Provide Information for Students Who Are Both SD and ELL
- Provide Information for SD (IEP or 504 Plan) Only
- Provide Information for ELL Only
- Print Reports

Additional Resources

- Inclusion on NAEP Fact Sheet
- Letter from Department of Education Encouraging Inclusion
- Information Needed to Include SD/ELL Students



Prepare for Assessment Reminders

- Access MyNAEP website www.mynaep.com
- Complete Task 1 - *Review and Verify student list*
 - Identify students with 504 plan
 - Identify SD, ELL, and 504 Plan students who require NAEP accommodations
- Give MyNAEP access to SD and/or ELL specialists



RESOURCES



Resources

- [District of Columbia Inclusion Policy for Students with Disabilities](#)
- [District of Columbia Inclusion Policy for English Language Learners](#)
- [Inclusion on NAEP Fact Sheet](#)
- MyNAEP Tutorial: [Complete SD/ELL Student Information](#)



Contact us

NAEP State Coordinator

Swea Hart

Office of State Superintendent of
Education (OSSE)

(202) 374-7148

Swea.Hart@dc.gov

NAEP Help Desk

1-800-283-6237

naephelp@westat.com

TUDA Coordinator

Valen Cayetano

District of Columbia Public Schools
(DCPS)

(202) 724-7938

Valen.Cayetano@dc.gov



| Thank you!